

HU PADLÁSFELJÁRÓK ÖSSZESZERELÉSI SZABÁLYAI

Kérjük részletesen ismerkedjenek meg a leírással, hogy elkerüljük a szereles problémákat.

Osztályozásra kerülő padlásfeljárókban minden részletet meg kell követni.

- Első körben a nyílást a további szereléshez. **FIGYELEM!** Tilos a padlásfeljáró gipszkarton lapokhoz rögzíténi! Szintén tilos beszerelésre a feljáró alkatrészekre szétzelni. Különösen tilos eltávolítani azokat a csavarokat, amelyek kerethet vannak rögzítve és a padlásfeljáróhoz a létrát rögzítik. Az instrukció be nem tartása esetén a garancia érvénytelen, valamint a gyártó mentesül a termék biztonságosságának a felelősségről.
- Vegyük ki a fa és fém rögzítések a ládából. Standard modellnél csavarokat be a padlásfeljáró zárást működtető kampor. 1 rajz szerint. **FIGYELEM!** Ha a kampor nincs rögzítve, akkor összeszerelésre a padlásfeljáró felcsapódhat.
- A tok keretét minimum 8 csavarral kell rögzíteni. A tok nem kell szorosan illeszeni, az előkészített nyílás kis mértékben legyen nagyobb. Ellenőrizni szükséges az átlók méréteit, azok legyenek egyenlők, lásd 4A rajz.
- A kerethet két felére törik 2-es rajz (nem csavarozuk a szerkezethez), úgy kell a kerethet rögzíteni, hogy az alacsonyabbra a mennyezet sikja alá lögön. **FIGYELEM!** Csak nagyon erős rögzítést (megfelelő teherbírású) alkalmazzunk a lécek és a keret között. Ügyességen megfelelő hosszúsági és teherbírási lécek tartsák a feljáró a szerelés alatt!
- Ekkor segítségével (nem rögzítjük fixen a szerkezetet) a visszhang alatt a keret alsó részét a mennyezet felületevel. 3B rajz. A keret rögzítését előtt ellenőrizni kell a feljáró zárszerkezetét.
- A feljáró rögzítése előtt ellenőrizni kell a tok átlók méréteit 1-es rajz. Ha a tok nem ér hozzá azokhoz a gerendához, amelyekhez rögzítve lesz akkor, faalátétekkel kell elhelyezni, amelyek megfelelő szilárdságot adnak, és elhzej a feljáró a tokot. A tok stabil rögzítéséhez min. 8db 8x100mm-es (3-db a tok oldalára, 1-1 db az eljárat és a végére) csavar szükséges. A részt, a tok és az azt körülvevő teret ki kell tölteni rögzítő ipari habbal. 4-es rajz.

IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SCALA PER SOFFITTO

Si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni onde evitare ogni problema riguardante il montaggio.

La mancata applicazione delle istruzioni di montaggio fa decadere automaticamente la garanzia.

- Predisporre il foro per l'applicazione del telaio. **ATTENZIONE!** La scala non può essere montata su cartongesso. È vietato smontare gli elementi pre-assemblati durante il montaggio. In particolare, è vietato svitare le viti fissanti le scale al pannello di apertura. La mancata applicazione di quanto sopra fa decadere la garanzia e declina qualsiasi responsabilità del produttore riguardante la sicurezza durante l'utilizzo del prodotto.

- Aprire il box ed estrarre il bastone di legno/metallo. Nel modello Standard avvitare il gancio di apertura alla serratura, come da immagine 1 **ATTENZIONE!** FMancato montaggio del gancio potrebbe provocare la chiusura permanente del pannello durante il montaggio.

- Fissare il telaio con min 8 viti. Non forzare il telaio durante l'inserimento, il foro deve essere leggermente più grande del telaio. Verificare le misure delle diagonali della scatola; devono essere uguali, vedi immagine 4A.

- Fissare alla scatola 2 travi di legno (non included) - immagine 3, legare in modo che la scatola sgrada dal livello del soffitto. **ATTENZIONE!** Per legare le travi alla scatola usare fissi molto resistenti e travi di lunghezza e resistenza adeguata per sostenere la scala durante il montaggio.

- Con l'aiuto di zeppe (n.b. non fornite) allineare la parte bassa della scatola con il soffitto come da immagine 4B.

- Prima di procedere al fissaggio della scatola verificare il funzionamento del sistema di apertura della scala.

- Per fissare la scala verificare nuovamente le diagonali del telaio, come da immagine 4A. Se il telaio non aderisce perfettamente alle travi alle quali deve essere fissato, applicare delle lamelle di legno prima di avvitare le viti. Utilizzare min 8 viti 8x100mm (3 per ogni lato, 1 per parte ant., 1 per parte post.). Le fessure tra il telaio ed il muro vanno riempite con la schiuma espansa - vedi immagine 4.

RU ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА ЧЕРДАЧНОЙ ЛЕСТИЦЫ

Необходимо внимательно ознакомиться с инструкцией, чтобы не иметь проблем с монтажом.

Не соблюдение инструкции монтажа влечет за собой безоговорочную утрату гарантии.

- Пкт. 1. Подготовить отверстия для монтажа короба. **ВНИМАНИЕ!** Лестница не следует применять для гипсокартонных плит. Запрещается также разбивать лестницу на части во время монтажа. Категорически запрещается откручивать шурупы крепления скоб, удерживающих лестницу на крыше дома. Не соблюдение за собой безоговорочную потерю гарантии и снижает ответственность изготавливателя по безопасности пользования изделием.

- Пкт. 2. Вынуть из короба деревянный/металлический стержень. В модели Standard прикрутить открываящийся к замку, согласно рисунку 1 **ВНИМАНИЕ!** Отсутствие краяка защелки на крыше люка во время монтажа.

- Пкт. 3. Короб прикрепить при помощи минимум 8 болтов. Не винтить короб в отверстия – это должно быть несколько больше чем размер короба. Проконтролировать геометрию, то есть диагонали должны быть одинаковые. См.рис. 4A.

- Пкт. 4. К коробу прикрепить 2 деревянные балки (3 (не прилагаются к комплекту), привязать к коробу таким образом, чтобы короб был несколько ниже уровня потолка. **ВНИМАНИЕ!** Использовать длинные и прочные рейки, прочные веревки для удержания короба лестницы во время монтажа.

- Пкт. 5. При помощи клиньев (не прилагаются к комплекту) лицевать нижнюю часть короба с поверхностью потолка рис. 4B. Перед монтажом короба проверить механизм открытия лестницы.

- Пкт. 6. Перед началом монтажа лестницы, проверить диагонали короба - рис. 4A. Если короб не прилегает к балкам, к которым будет прикреплен, необходимо подложить деревянные планки, которые обеспечивают стабильность короба, и к нему прикрутить болты. Для правильного монтажа короба необходимо применить минимум 8 болтов 8 x 100 mm (3 на боковом коробе и минимум 1 спереди и сзади). Цели между коробом и окружающим пространством необходимо заделать монтажной пеной. - рис. 4.

- Пкт. 7. После высыхания пены, проверить работу лестницы – рис. 5. **ВНИМАНИЕ!** На данном этапе монтажа не входить на лестницу!

- Пкт. 8. Для правильной работы лестницы после полного расположения, она должна составлять прямую линию. Отделные

LT PALEPĖS LAIPYĮ MONTAVIMO INSTRUKCIA

Prasme atidžiai perskaitykite šią instrukciją, kad išvengtumėte montavimo problemų.

Jei laiptai sumontuoti neįgalinkite instrukcijos, garantija jiems besąlygiškai nebebus taikoma.

- 1 pkt. Paruošta anga stakto montavimui. Laiptų negalima tvirtinti prie gipso kartonų plėksių. Taip pat draudžiamas išmontuoti laiptus iš atskirais dalis montavimo metu. Ypač draudžiamas iškarti siužetus, kuriais tvirtinami vyraili, laikantys kopėčias ant laiptų dangčio. To nesilaikant besąlygiškai praraudama garantija ir gamintojo atsakomybė už gaminio naudojimo saugumą.

- 2 pkt. Išimkite medinę/metalinę laidele iš liuko. Modelyje „Standard“ priskrite atdaromąjį kabliuką prie spynos, kaip parodytu 1 pav. **DĖMESIO!** Nepriskubkite kabliukui, montavimui metu dantys galį užsišvietinti.

- 3 pkt. Pritvirtinkite stakta į angą ankštai – juri būti šiek tiek didesnė už stakto matmenis. Patirkinkite geometriją: liuko ištrizinės turėti būti lygioms. Žr. 4A pav.

- 4 pkt. Prie liuko pritrinkite 2 medines sijas (3 pav.) (nei komplėkse), prireiksite prie liuko tai, kad liukas išsišiuktu po lubomis.

- DĖMESIO!** Montavimo metu naudoti tik labai tvirtas jungtis tarp sių ir liuko ir atlikimai ligas bei tvirtas laiptus liankiamas sijas!

- 5 pkt. Pleštäis (nei komplėkse) aptaisykite atspintų liuką dalį, kad suslygtų su lubų plotkumi (3 pav.).

- Pripradant montuoti liuką, patirkinkite liuką atidarymo mechanizmą.

- 6 pkt. Prie pradedant tvirtinti liaptus, patirkinkite stakto ištrizinės (4A pav.). Jeigu staka nepriplunda prie sių, prie kuriu bus prisukama uždekti medines juostes, kurios užtikrins, kad staka nejudėt, ir prie ju prisukti varžtas. Kad tvirtai pritrivintume staką, naudokite mažiausiai 8 varžus 8x100 mm (po 3 stakatos šonuose ir po mažiausiai 1 iš priešo ir galo). Pliūlys tarstas ir aplinkinio foto užpildykite montavimo putomis. (4 pav.)

- 7 pkt. Išdžiūvus putomis patirkinkite laipytį veikimą (5 pav.). **DĖMESIO!** Šiam montavimo etape nelipkite ant laiptų!

- 8 pkt. Kad kopėčios veiktais teisingai, po visiško išskleidimo jos turėti sudaryti tiesią liniją. Atskiri kopėčių elementai tarpusavyje turi

EE PÖÖNINGUTREPI PAIGALDUSJUHEND

Palun tutuge paigaldusjuhendiga, et vältida paigaldusest tekkivaid probleeme.

Paigaldusjuhendi instruktsioonide eiramine põhjustab garantii tingimusteta kaotust.

- Pkt. 1. Valmistage ette ava raamia paigaldamiseks. NB! Treppe ei tohi paigaldada kipskartongist plaatidele. Keelatud on ka trepi lahtimontseminen erinevates osadeks sellise paigaldamise käigus. Keelatud on redeti klapiil hoidva metallosa kinnotavate kruvite väljavõtmine. Nende tingimuse eiramise põhjustab garantii kaotuse ja väljastab toote vastutuse toote kasutamishuutuse eest.

- Pkt. 2. Võrke karbi puit/metalikleep. Standard mudeli korral kinnitage avavonks kulu külge – vastavalt joonisile 1

- NB! Konksu kinnitamate jätmine tekitab luigi allakukkumise ohu paigaldamise käigus!

- Pkt. 3. Raam tuleb kinnitada vähemalt 8 kruvi abil. Ärge lõige raami avasse, kuni see kinni jäab ava peaks olema raami möötmetest piisut suurem. Kontrollige geomeetriat, et kahv diagonalimööndik peaks olema võrdised. Vaata joonis 4A.

- Pkt. 4. Kinnitage karbi 2 puitlauda joonis 2 (mida ei ole komplektis) niit, et karb ulatiks üle lae tasand. NB! Kasutage ainult väga tugevalt liiteda laude ja karbi vahel ja piisavalt pikka ja vastupidavalt laudu, mis hoiaksid trepi paigaldamise käigus!

- Pkt. 5. Kilude abil (ei ole komplektis) ühendame karbi alumiini osa laega joonis 4B. Enne karbi paigaldamist kontrollige, et kahv laudaga laitub.

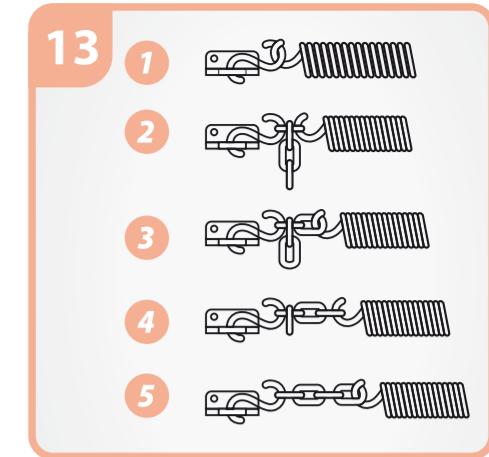
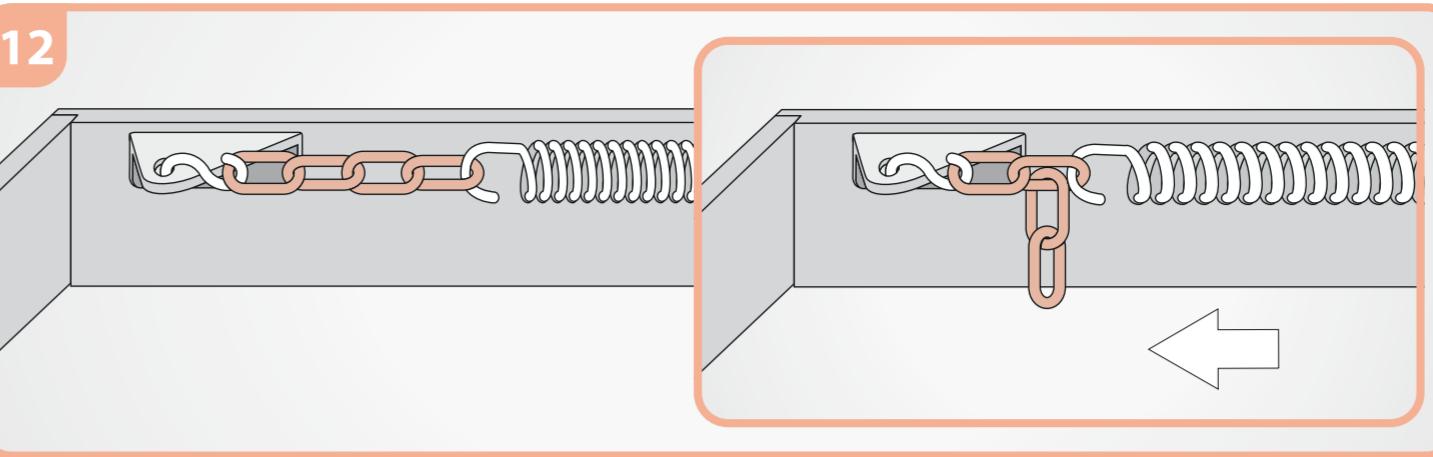
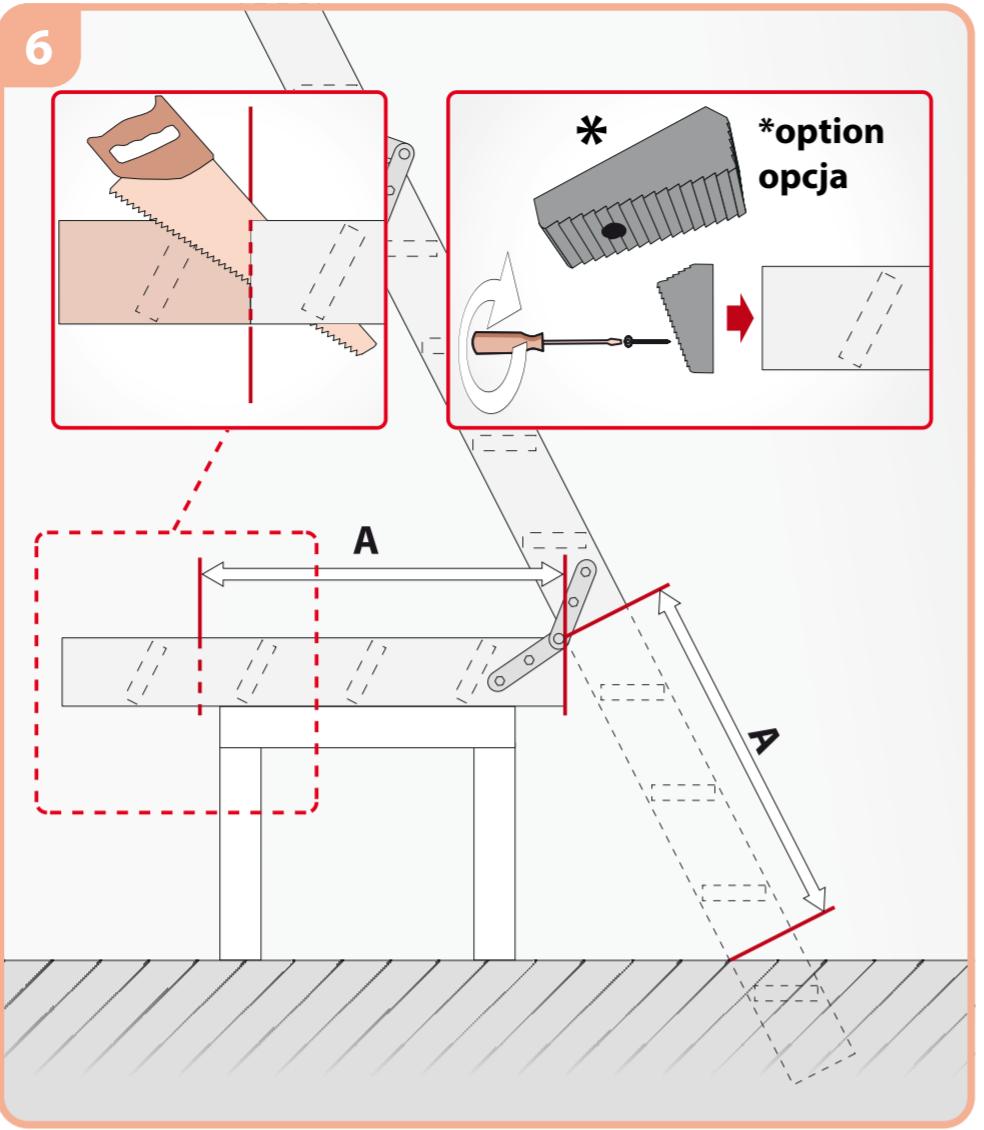
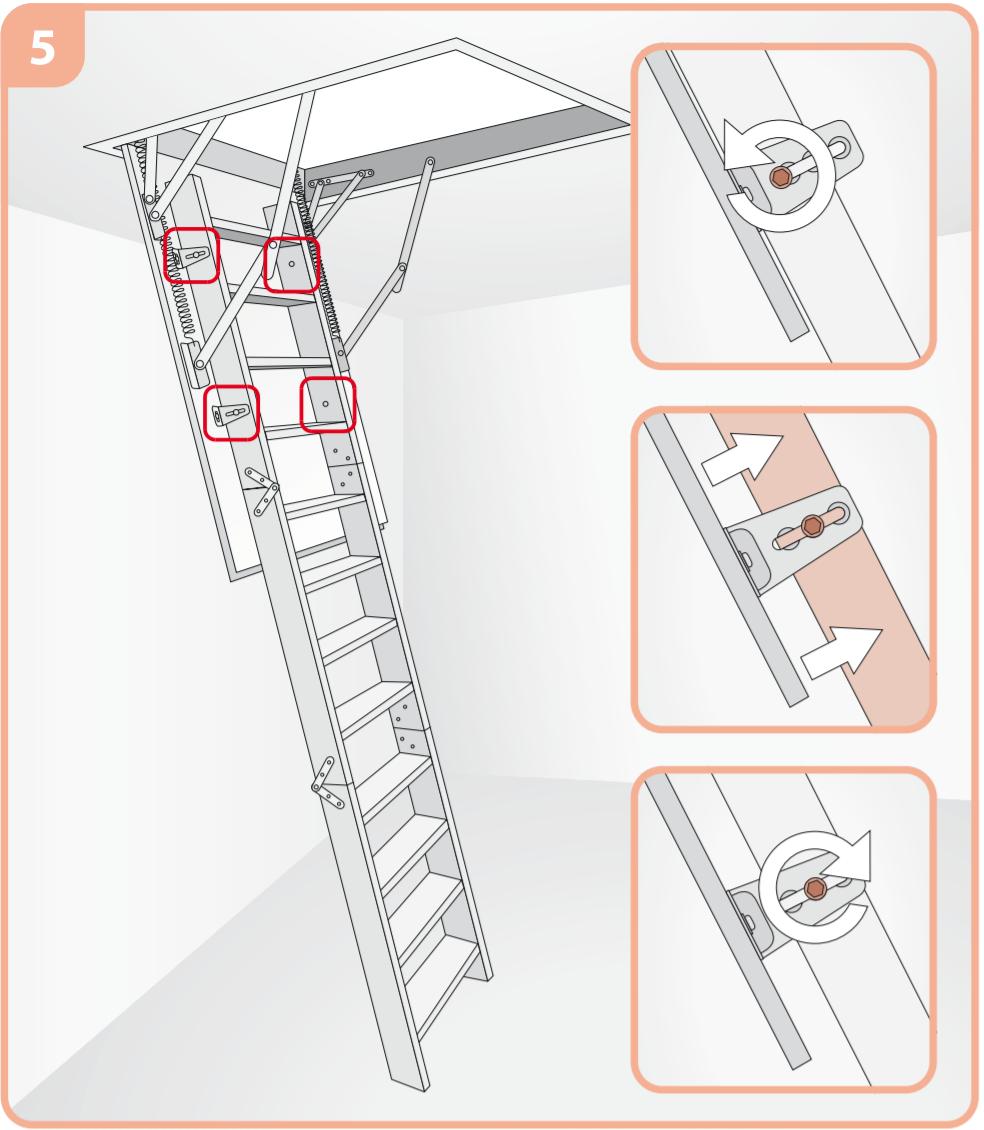
- Pkt. 6. Enne trepi paigaldamist kontrollige raami diagonalmööndimeetri – joonis 4A. Kui raam ei sobi laudadele, mille külge ta kinnitatakse, tuleb ala panna puitliistud, mis kindlustab avamata kahvi ja kahvi kinnitada liistusesse. Raami püsivaks paigaldamiseks on vaja vähemalt 8 kruvi 8x100 mm (3-kuju külgedele ja vähemalt 1 ette ja taha). Raami ja seda ümbrisega piin vahele jäädvud praod tuleb täita montoontahvliga – joonis 4.

- Pkt. 7. Pärast valu kuivamist kontrollige trepi funktsioneerimist – joonis 5. NB! Selle etapiil ei tohi veel trepile astuda!

- Pkt. 8. Redeli oigeks funktsioneerimiseks on vajalik, et ja pärast läielikku lahtitegemist moodustaks sirgjoone. Redeli erinevad

- elemendid peksid puutuma üksteiseks kokku kogu pinna ulatuses ja redeli alumine osa peaks olema lühemaks tehtud niit, et kogu redeli raskus oleks kandunud põrandale. Selleks tuleb pärast redeli põrandat mitte puudutavate osade lahtitegemist ja luugi täielikku allalaikmist mõista kaugusid A ja B joonis 6 väga täpselt. Seejärel märgistada need kaugused redeli viimasel elemendil ja lõigata redelit neid punkte ühendava linni pidi.
- NB! Ebakorrektselt paigaldatud või kohaldamata redeliga trepi kasutamine on keelatud, kuna võib põhjustada trepikonstruktsiooni kahjustust ja raske önnitusele põhjustava garantii kaotuse.
- Keelatud on redeli lühemaks töötada ja luigikamne astme korgusele. Sellise olukorra puhul tuleb paigaldada trepp kõrgematele paigaldusadele ja mõiste uestest enne läikamist!
- Pkt 9. Kui pind, millele toetub redel, on libe (puidust põrandad, paneelid, keramaik), tuleb redeli alumisele osale liimida või kinnitada kummibira või muu läbisemis takistav element. Joonis 8.
- Pkt 10. Paigaldamise kontrollimise viimaseks elemendiks on luugi langemise kontrollimine pärast avamist. Luuk peaks langema 10-40 cm laest. Juhul, kui luugi langemine on suuren, palume pingutada vedur üle elemandi (kord paremale, kord vasakule poolt). Seejärel kontrollige kogu luugi langemist. Pingutamist teostada otutusega järgides kinnise luuiga. Joonis 8.
- NB! Vedur ei tohiks mingil juhul pingutada avatud laudat!
- Kasutatud tootel on garantii, mis kehtib 24 kuud ostukupüevast. Garantiiõiguse aluseks on ostudokument. Kahjustatud, mitte kompleksseid tooteid ei tohiks paigaldada ega kasutada. Defektide määrkamisel tuleb koheks esitada garantiatootlus. Üld toodud tingimuste eiramise põhjustab garantii tingimatu kaotuse.
- NB! Toote jaatub endale õiguse konstruktsiooni muudatustega ja tehniliste uuendustele tegemiseks eelneva koosklastamiseta.





PL INSTRUKCJA MONTAŻU SCHODÓW STRYCHOWYCH

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją aby uniknąć problemów z montażem.

Niezaszczepianie się do instrukcji montażu powoduje bezwzględna utratę gwarancji.

Pkt 1. Przygotować otwór do montażu osłonicy. **UWAGA!** Schody nie należy mocować do płyt gipsowo-kartonowych. Zabrania się również rozmontowywania schodów na poszycieliach części w czasie montażu. W szczególności zabronione jest wykrywanie wkrętów mocujących klucze trzymające drabinę w klapie schodów. Niezaszczepianie się powoduje bezwzględną utratę gwarancji oraz wyłącza odpowiedzialność producenta z zakresu bezpieczeństwa użytkowania wyrobu.

Pkt 2. Wyjąć klapę drewnianą/metalową ze skrzyni. W modelu Standard przekręcić haczyk otwierający do zamka zgodnie z rys. 1 **UWAGA!** Nie przykrać haczyka przed założeniem klapy w trakcie montażu!

Pkt 3. Osłonicy zamocować z pomocą minimum 8 śrub. Nie wbijać osłonicy na wózki do otworu – powinien być on nieznacznie większy od wymiaru osłonicy - Patrz rys. 2. Skontrolować geometrię tzn. przekatne skrzyni muszą być równe - Patrz rys. 4A.

Pkt 4. Do skrzyni zamocować 2 belki drewniane rys. 3 (nie dołączone do zestawu), przywiązać do skrzyni tak aby skrzynia wystawała ponizej poziomu sufitu. **UWAGA!** Stosować tylko bardzo wytrzymale połączenia między belkami i skrzynią oraz odpowiednio długie i wytrzymale belki trzymające schody w trakcie ich montażu!

Pkt 5. Przy pomocy kluczy (nie dołączone do zestawu) likwidować dółkę części skrzyni z płaszczyzną sufitu rys. 4B.

Przed przystąpieniem do mocowania skrzyni sprawdzić mechanizm otwierania schodów.

Pkt 6. Przed przystąpieniem do mocowania schodów sprawdzić przekątną osłonicy - rys. 4A. Jeżeli osłonica nie przylega do belek, do których będzie przykrocona, podłożyć drewniane listwki które zapewnią sztywność osłonicy i do nich przykroić śrubę rys. 4C. Do trwałego zamocowania osłonicy prosimy zastosować minimum 8 śrub 8x100 mm (po 3 na bokach osłonicy i po 1 min. 1 z przodu i 1 z tyłu). Szparę między osłonicą a otaczącą ją przestrzenią należy wypełnić pianą montażową - rys. 4.

Pkt 7. Po wyschnięciu piany sprawdzić działanie schodów – rys. 5. **UWAGA!** Na tym etapie montażu nie wchodzić na schody!

Pkt 8. Dla prawidłowego funkcjonowania drabina po całkowitym rozłożeniu powinna tworzyć linię prostą. Poszczególne elementy drabiny powinny się sobą stykać na całej powierzchni, a dolina części drabiny powinna być pryczta tak aby jej części spoczywały na podłodze. W tym celu po pełnym rozłożeniu segmentów drabiny niedrogiaką podlegi oraz pełnym opuszczaniem klapy należy zmierzyć odległość A i B rys. 6 bardzo precyzyjnie a następnie odnaleźć te odległości na ostatnim elemencie drabiny i przyćć w linii łączającej wymarzne punkty.

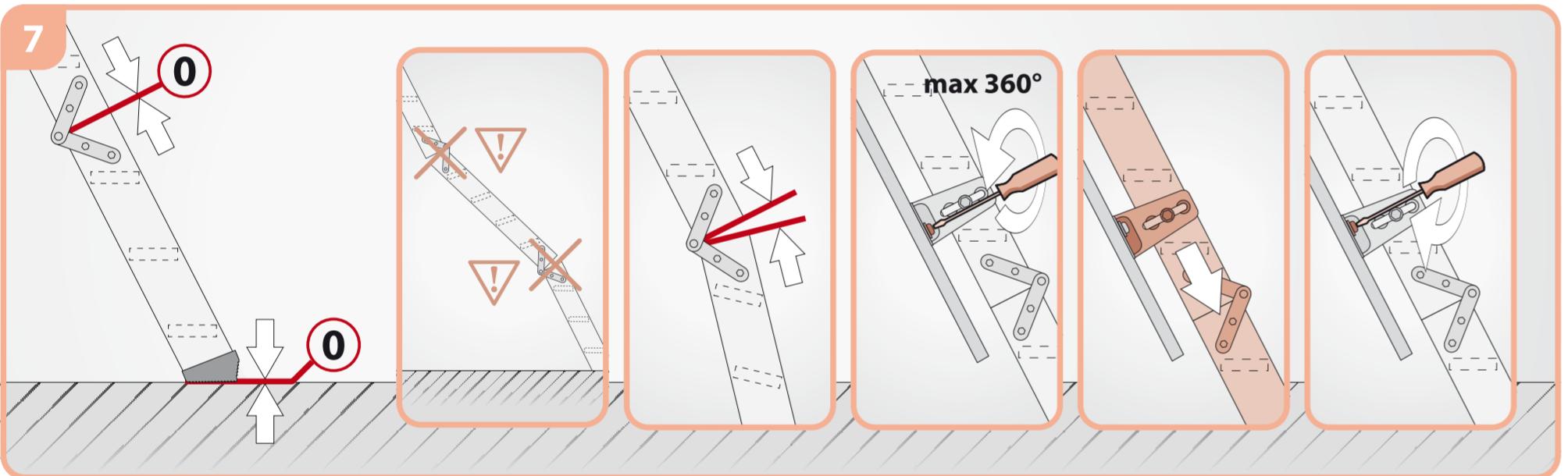
UWAGA! Użycwanie schodów z nieprawidłową lub niedociąganą drabiną jest niedozwolone, grozi uszkodzeniem konstrukcji schodów i może spowodować groźny wypadek podczas ich użytkowania. Użycwanie schodów z nieprawidłową lub niedociąganą drabiną powoduje bezwzględną utratę gwarancji oraz wyłącza odpowiedzialność producenta z zakresu bezpieczeństwa użytkowania wyrobu.

Pkt 9. Następnie na której opartą jest drabina jest sługa (drewniane podłogi, panele, płytki ceramiczne) wymagane jest podklejenie bądź przyklejanie do podstawy przyjętej drabiny pasku gumy bądź innego elementu ograniczającego ślizganie. Rys. 8.

Jesieli opadanie jest większe prosimy o naciągnięcie sprężyny co jeden ogniwo liniacha (z prawej raz z lewej strony) i ponowne skontrolowanie opadania. Naciąganie powinno być wykonywane przy zachowaniu szczególnej ostrożności przy zamkniętej klapie. Rys. 10. **UWAGA!** Naciąganie sprężyny pod zadnym pozorem nie może być wykonywane przy otwartej klapie!

Na zakupione schody obowiązuje 24 miesięczna gwarancja od daty zakupu. Podstawa do reklamacji jest dokument zakupu. Schody uszkodzone, incomplete nie mogą być w żadnym wypadku montowane i używane. W przypadku stwierdzenia nadanych niezwłocznie zgłosić reklamację. Niezaszczepianie się do wyprodukowanego powoduje bezwzględną utratę gwarancji.

UWAGA! Produktant zastrzega prawo do zmian konstrukcyjnych oraz innowacji technicznych bez wcześniejszego poinformowania.



GB INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLATION OF ATTIC STAIRS

Please read the instructions carefully to avoid installation problems.

Failure to comply with the installation instructions will render the warranty void.

Point 1. Prepare the opening for the frame installation. **IMPORTANT!** The ladder should not be attached to dry walls. It is also forbidden to disassemble the stairs to individual part for the time of installation. In particular, it is forbidden to remove the screws at the fitting, which holds the ladder to the head of the stairs. Failure to comply with this provision will render the warranty void and will exclude the manufacturer's liability for the safety of the installed stairs.

Point 2. Remove the wooden/metal stick from the box. In the Standard model, attach the opening hook to the lock in accordance with drawing 1 **IMPORTANT!** Failure to attach the hook poses a threat of the hatch becoming loose during the installation.

Point 3. The frame should be installed using at least 8 screws. Do not press the frame into the opening - the opening should be slightly larger than the frame. Check the geometry, i.e. the diagonals of the box must be equal. See drawing 4A.

Point 4. Attach two wooden beams to the box (not included) - drawing 3, tie them to the box so that the box protrudes below the ceiling level.

IMPORTANT! Only very strong connections between the beam and the box and of appropriate length and strength should be used to hold the stairs during the installation!

Point 5. Using wedges (not included), face the lower part of the box with the surface of the ceiling, drawing 4B.

Before the installation of the box, check the opening mechanism of the stairs.

Point 6. Before the installation of the stairs, check the diagonals of the frame, drawing 4A. If the frame is not adjacent to the beams, to which it will be attached, insert wooden strips, which will ensure the rigidity of the frame and insert screws into them - drawing 4C. Please use at least 8 screws 8x100 mm for permanent installation of the frame (3 on the sides of the frame and at least 1 at the front and at the back). Spaces between the frame and the opening should be filled with fitting foam - drawing 4.

Point 7. When the foam is dry, check the function of the stairs - drawing 5. **IMPORTANT!** Do not climb the stairs at this stage!

Point 8. To ensure that the ladder functions properly, it should form a straight line when unfolded. The individual elements of the ladder should be in contact with each other on the whole surface and the lower part of the ladder should be cut so that its weight fully rests on the floor. To do so, after unfolding the segments of the ladder which do not touch the floor fully and after lowering the hatch, measure the distances A and B as shown in drawing 6 in a very accurate manner and then mark these distances on the last section of the ladder and cut along the line joining the designated points.

IMPORTANT! It is forbidden to use the stairs if the ladder has not been cut or has been cut in an improper manner as this causes a risk of damaging the structure of the stairs and may cause a serious accident during use. The use of stairs with an uncut ladder or a ladder cut in an inappropriate manner will render the warranty void and will exclude the manufacturer's liability for the safety of the product user.

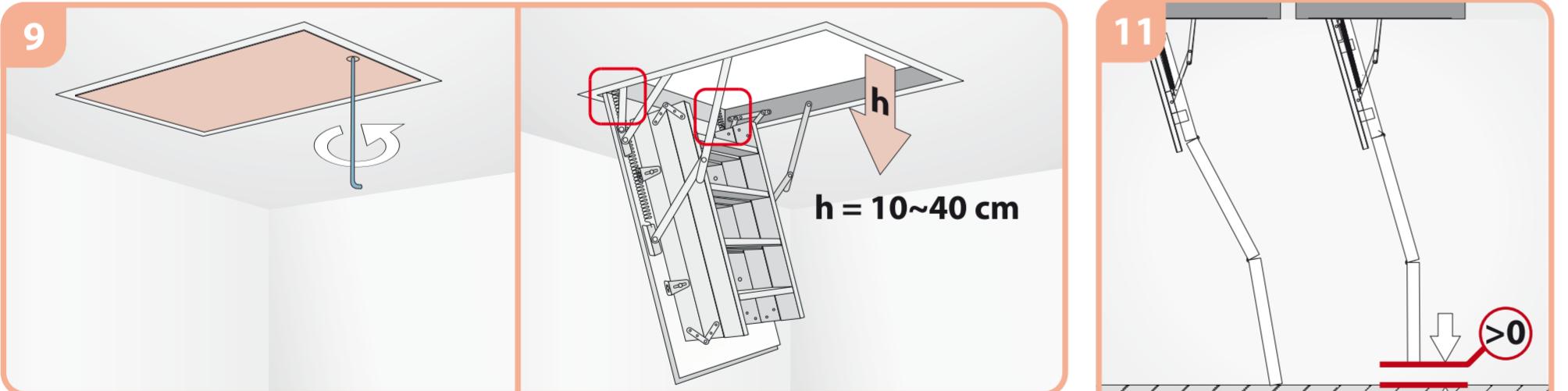
It is unacceptable to cut the stairs at the height of the step. If such a situation occurs, move the ladder to higher openings fitting the ladder to the hatch and perform subsequent measurements before cutting!

Point 9. If the surface against which the ladder is based is slippery (wooden floors, laminate flooring, ceramic tiles), it is necessary to glue or nail a rubber strip or another element to reduce the slippiness to the ladder base. Drawing 8.

Point 10. Checking if the hatch goes down after opening is the last element of assembly verification. The hatch should go down between 10-40 cm from the ceiling. If it goes down more, please tighten the spring by one link of the chain (once on the right and once on the left side) and check the descending motion again. The tightening should be performed with particular care with the hatch closed. Drawing 10. **IMPORTANT!** In no circumstances may the spring be tightened with the hatch open!

The stairs purchased are covered by a 24-month warranty from the date of purchase. The purchase document constitutes the basis for making a complaint. Damaged or incomplete stairs may not be installed or used in any event. A complaint should be submitted immediately if any defects are noticed. Failure to comply with the above will render the warranty void.

IMPORTANT! The Manufacturer reserves the right to introduce design changes and technical innovations without prior notice.



DE MONTAGEANLEITUNG DACHBODENTREPPE

Lesen Sie bitte die Anleitung genau durch bevor Sie mit dem Einbau beginnen um Probleme zu vermeiden.

Nichteinhaltung der Montagevorschriften führt zum Verlust der Garantieleistung.

1. Das Loch für den Montage des Rahmens vorbereiten. **ACHTUNG!** Die Treppe darf nicht an Holzplatten montiert werden. Während der Montage ist es verboten, die Treppe auseinander zu nehmen. Ausdrücklich verboten ist das Herausziehen von Montageschrauben, die den Beschlag zum Festhalten der Leiter an der Luke der Decke festmachen. Eine Nichteinhaltung führt zum uneingeschränkten Verlust der Garantieleistung und schließt die Verantwortung des Herstellers im Bezug auf Sicherheitsbestimmungen der Nutzung des Produktes aus.

2. Bitte Holz/Metallstab aus dem Kasten herausnehmen. **Montage! Bitte den Öffnungshaken ans Schloss anschrauben. Siehe Abb. 1.**

ACHTUNG! Wird der Haken nicht angeschraubt, kann die Klappe während der Montage zuschlagen.

3. Der Rahmen sollte mit mindestens 8 Schrauben festmachen. Bitte nutzen Sie den Rahmen in die Luke fest einzudrücken. Die Luke sollte ein wenig größer sein als die Ausmaße des Rahmens. Überprüfen Sie die Gleichmäßigigkeit, d.h. die Diagonalen des Kastens sollten gleich sein. Siehe Abb. 4A

4. An den Kasten werden zwei Holzbretter Abb.3 (nicht mitgeliefert) montiert. Sie sollen so festgemacht werden, dass der Kasten unterhalb des Deckenmittels heraussteht. **ACHTUNG!** Bitte nutzen Sie nur starke Verbindungen zwischen den Brettern und dem Kasten sowie entsprechend lange und robuste Bretter, die die Treppe während der Montage festhalten.

5. Mit Hilfe von Kleinen (nicht mitgeliefert) wird die Verbindung zwischen dem unteren Teil des Kastens mit der Deckenfläche abgedichtet. Abb.4B. Vor dem Anbringen des Kastens überprüfen Sie den Öffnungsmechanismus der Treppe.

6. Vor der Befestigung der Treppe überprüfen Sie die Diagonale des Rahmens Abb.4A. Falls der Rahmen nicht dicht an den Brettern anliegt, an denen er festgeschraubt werden soll, nutzen Sie kleine Holzleisten um den Rahmen zu verstetigen und in diese die Schrauben einschrauben. Für eine dauerhafte Befestigung werden mindestens 8 Schrauben empfohlen Abb.4C. 8x100mm (je drei an den Seiten des Rahmens und je eine vorne und hinten). Spalten rund um

den Rahmen sollten mit Montageschaum ausgefüllt werden.

8. Nachdem der Schaum ausgetrocknet ist, wird die Funktion der Treppe überprüft – Abb.5. **ACHTUNG!** Bitte in diesem Montageabschnitt die Treppe nicht benutzen!

8. Für den richtigen Gebrauch sollte die Leiter im ausgeklappten Zustand eine gerade Linie bilden. Einzelne Segmente der Leiter sollten sich über die gesamte Länge berühren. Der unterste Teil der Leiter sollte so zuschnitten sein, dass ihr Gewicht gänzlich auf dem Boden liegt. Die Abmessung der Abschnitte A und B (Abb.6) sollte daher sehr präzise durchgeführt werden. Die Leitersegmente, die den Boden nicht berühren werden, müssen dabei voll ausgebaut werden und die Luke muss ganz herunter hängen. Zuletzt werden die Abschnitte A und B auf dem untersten Segment der Leiter markiert und entsprechend der Linie, die die markierten Punkte verbindet, geschnitten.

ACHTUNG! Das Besteige der Treppe ohne vorhergehender, in der Montageanleitung beschriebener Anpassung der Länge, kann zur Beschädigung der Garantieleistung und schließt die Verantwortung des Herstellers im Bezug auf Sicherheitsbestimmungen der Nutzung des Produktes aus.

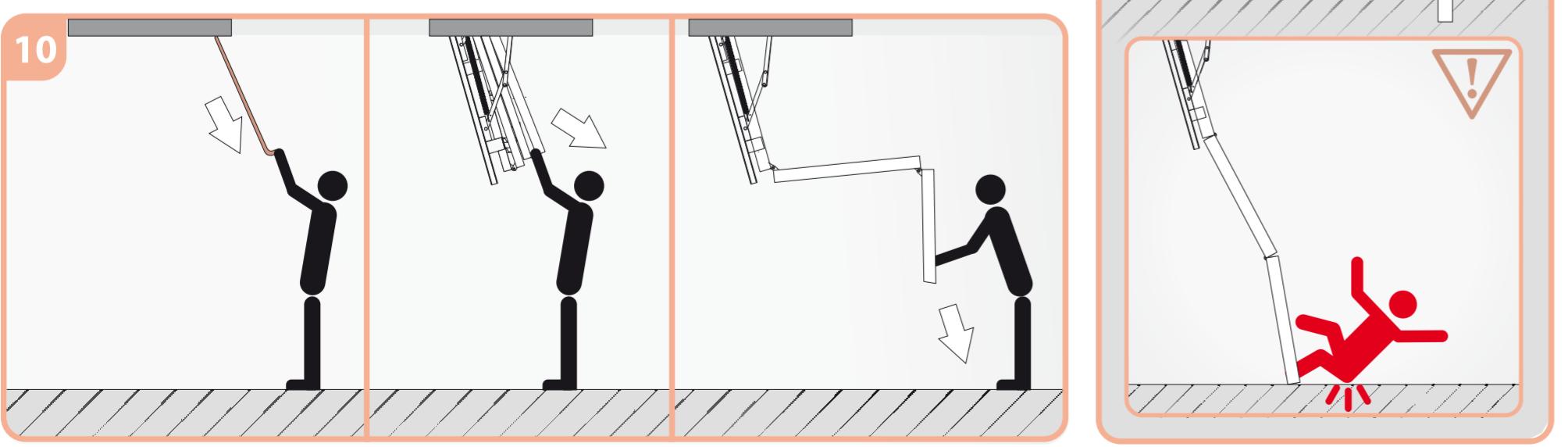
Zusammenfallen oder schwere Unfälle während der Benutzung führen und ist daher verboten. Eine unsachgemäße Benutzung führt zum uneingeschränkten Verlust der Garantieleistung und schließt die Verantwortung des Herstellers im Bezug auf Sicherheitsbestimmungen der Nutzung des Produktes aus.

9. Falls die Fläche, auf der die Leiter steht, rutschig ist (Holzdielen, Laminate, Fliesen), muss an der Unterseite des Zuschnitts ein Streifen aus Gummi oder einem anderen rutschfesten Material angebracht werden.

10. Die letzte Kontrollmöglichkeit während der Montage ist die Überprüfung der Fallhöhe der Luke. Die Luke sollte nach dem Öffnen zwischen 10-40 cm von der Decke entfernt sein. Falls die Fallhöhe länger ist, sollte die Feder um 1 (rechts, mal links) gestreckt werden. Anschließend sollte die Feder erneut überprüft werden. Das Stecken sollte bei besonderer Vorsicht und bei geschlossenem Luke erfolgen. Abb.10 **ACHTUNG!** Das Stecken der Feder ist in keinen Fall bei offener Luke zulässig.

Die Garantieleistung besteht für 24 Monate ab dem Zeitpunkt des Einkaufs der Treppe.

ACHTUNG! Der Produzent behält sich das Recht zu Konstruktionsänderungen sowie technischen Innovationen ohne vorhergehende Bekanntgabe vor.



CZ MONTÁŽNÍ NÁVOD PŮDΝÍ SCHODY

Abyste se vyhnuli problémům s montáží, důkladně si prosím přečtěte tento návod.

Nedodržení postupu v tomto návodu, může mít za následek stratu záruky.

Bod. 1 Připravte otvoru v tomto rámu. **POROZI!** Schody nikdy nemontujte do sádrokartonové desky. Také není možné provádět montáž po jednotlivých dílech, které předem odmontujete z celku podložených podlah. Zde je zakázáno vytváření vrtů, které drží žebřík a jsou součástí kování na viku. Nedodržení této podmínky má za následek okamžitou stratu záruky a výrobce ztiská odpovědnost za bezpečné použití výrobku.

Bod. 2 Vyměňte dřevěnou nebo kovovou část ze skříně schodů. U modelu Standard dotažnout háček pro otvětrání zámku, viz. obr. 1 **POROZI!** Neupravujte háček, nebezpečí zavrhnutí vika při montáži!

Bod. 3 Rám schodů připevněte pomocí minimálně 8 ks vrutů. Winile Důležité: Nevtáhněte schody s rámem mezi stropní trámy – Otvor by měl být o něco větší než rozdíly v délce a výšce mezi rámem a vikou. Verteče záruku v oči, viky v oči.

Bod. 4 Připevněte schodům dve disky (nejsou součástí dodávky) na horní části rámu – viz. obr. 3. Ty mohou být spojeny nebo dočasně přisroubeny k rámu. Verteče záruku v oči, viky v oči.

Bod. 5 Za pomocí montážních klinů (nejsou součástí balení) docílime ustavení dolní části rámu se stropem, viz obr. 4B.

Před samotným uchytením rámu se přesvědčte o funkčnosti otvětrání schodů.

Bod. 6. Před uchytením pomocí vrutů zkontrolujte ulohopříky rámu - obr. 4A. Pokud rám nepřiléhá k nosníkům nebo trámům, do kterých bude naskrutkován, podložte ho dřevěnými lamelami, které zajistí jeho pevnost a potom upravte skrutkami. Pro konečnú montáž použijte

minimálně 8ks šroubů 8x100mm (vždy 3 ks po bocích a minimálně po jednom zepředu a vzadu). Vzniklé správy zapletejte montážní penou - Obr. 4.

Bod. 7. Po zatvrdnutí pény vykuste funkčnost schodů – Obr. 5. **POROZI!** Po této fázi montáže nenašlažujte na schody!

Bod. 8. Pre zabezpečenie správnej funkcionality pôdnych schodov sa schody po otvorení mali vytvoriť priamu. Jednotlivé diely rebrík sa mestia medzi seba dotykaj, väčšinou vpravo. Spodná časť rebríka musí byť zrezaná tak, aby celá väčšia speciálka na podlažie. Po úplnom rozložení jednotlivých segmentov rebr